



Liebe Mitglieder des DVTI,

EFTCO definiert ihre Regeln für die Ausstellung von EFTCO-Reinigungsdokumenten (ECD) neu.

Dies bedeutet, dass der DVTI seine Regeln entsprechend anpassen muss und die übersetzte Version der EFTCO ist dieser E-Mail als Anlage beigefügt.

Ziel ist es, eine verbesserte Darstellung für das Ende der Reinigung zu definieren und die Möglichkeit zu schaffen, zu einem späteren Zeitpunkt auf dem ECD noch eine Ausgangsinspektion zu dokumentieren.

Dies wird zukünftig auch manuell mit einem Stempel möglich sein.

EFTCO klärt damit auch die Handhabung des korrekten Datums und der korrekten Uhrzeit für das Ende der Reinigung und verbessert ihre Möglichkeit der Dokumentation einer zusätzlichen Inspektion (T01).

Feld 13 des ECDs enthält Datum und Uhrzeit für das Ende des Reinigungsvorgangs und dies ist der Moment, in dem der Tank die Reinigungsbahn verlassen hat.

Das ECD kann mit einem zusätzlichen Code T01 der Inspektion ergänzt werden, auch wenn diese Inspektion zu einem späteren Zeitpunkt durchgeführt wird, welcher nach dem eigentlichen Reinigungsende das Feld 13 ist.

Ein Tank kann zum Zeitpunkt der Abholung von der Reinigungsanlage erneut überprüft werden, wenn kontrolliert werden soll, dass dieser Tank zu diesem Zeitpunkt noch der EFTCO-Definition von sauber entspricht.

Wenn diese Inspektion anzeigt, dass der Tank diesen Status erfüllt, wird der Code T01 im ECD ergänzt und zusammen mit dem Datum und der Uhrzeit dieser Inspektion im Feld 10 oder 11 des ECD angegeben.

Wenn das ECD bereits gedruckt wurde und nicht mehr geändert werden kann, darf ein Stempel der Reinigungsstation mit dem Code T01, Datum und Uhrzeit der Kontrolle und der Unterschrift der ausführenden Person der Reinigungsstation auf dem bereits ausgedruckten ECD ergänzt werden.

Ein Muster des Stempelformats und -inhalts muss vom DVTI vor der Nutzung im Namen der EFTCO genehmigt und archiviert werden, bevor dieser verwendet werden darf.

Die Größe und der Inhalt dieses Stempels sind in den „Regeln zum Gebrauch des ECDs durch Reinigungsanlagen_rev 10“ beschrieben.

Wenn die Kontrolle ergibt, dass zusätzliche Maßnahmen erforderlich sind, um die EFTCO Definition von sauber zu erfüllen, sind diese zusätzlichen Aktionen sowie Datum und Uhrzeit ihrer Durchführung in die ECD-Dokumentation zu übernehmen.

Es ist nach wie vor nicht gestattet, ein ECD ausschließlich für eine Sicht- / Geruchsprüfung (T01) auszustellen.

Durch Hinzufügen dieser zusätzlichen Möglichkeit in der ECD-Dokumentation, möchte die EFTCO eine bereits länger laufende Diskussion über den Zeitpunkt des Endes der Reinigung beenden und klare Anweisung geben.

Ebenso soll die Dokumentation einer zusätzlichen und nachträglich zur Reinigung ausgeführten Kontrolle (T-01) ermöglicht werden.

Dies ermöglicht eine verbesserte Dokumentation durch das ECD, dass eine Inspektion des Tanks vor dem Verlassen der Reinigungsstation durchgeführt wurde.

Da ein ECD keine Gültigkeitsdauer benennt, sondern eine Dokumentation der durchgeführten Arbeiten darstellt, kann ein ECD nicht zeitlich begrenzt bzw. als „abgelaufen“ bezeichnet werden.

Durch diese Änderungen der ECD-Regeln schafft die EFTCO die Möglichkeit für eine klare Dokumentation der durchgeführten Arbeiten inklusive der Ausgangskontrolle zum Zeitpunkt der Übernahme durch das Transportunternehmen.

Dieses gibt der Ladestelle die Information des Zeitpunktes der tatsächlich durchgeführten Reinigung, aber zusätzlich auch die tagesaktuelle Bestätigung der Kontrolle unmittelbar bei der Übernahme des Tanks zur Beladung.

Dadurch soll auch erreicht werden, dass solche Dokumente nicht als ungültige ECD`s (da zu alt) angesehen werden.

Zu der Thematik alter und somit ungültiger ECDs wird es zeitnah noch eine Mitteilung der EFTCO geben.

Da diese Änderung weitreichende Konsequenzen hat, stehen wir sehr gerne telefonisch zur Erläuterung zur Verfügung.

Für Rückfragen und Anregungen stehen wir allen sehr gerne zur Verfügung

Ihr

DVTI

Der Deutsche Verband für Tankinnenreinigung e.V.